

# Les inventeurs du monde

Un circuit culturel de Terre Entière

Du 29 septembre  
au 6 octobre 2012,  
avec Véronique Lepage,  
conférencière



*On ne vantera jamais assez les mérites du prince Henri le Navigateur (1394- 1460), plus encore ceux de Vasco de Gama (1469-1524) à qui revient la gloire d'atteindre l'Inde avec une flottille de quatre bâtiments le 20 mai 1498. Ce sont les Portugais qui posent les premiers rudiments de la navigation astronomique et du calcul de la latitude à l'aide de l'astrolabe.*

*Inventeurs du monde, les Portugais puisent aujourd'hui dans leur mémoire des forces nouvelles pour affronter les défis du temps présent. Ce voyage nous invite à les rencontrer et à apprécier la richesse de leur culture.*

## PROGRAMME

### Jour 1 : Paris – Lisbonne

Paris : accueil à l'aéroport et envol pour Lisbonne. Promenade sur l'avenue de la Liberté jusqu'à la ville basse, « Baixa », qui constitue le cœur de Lisbonne. Celle-ci débute à la grande place du Rossio, ornée de belles fontaines baroques, et continue jusqu'à la place du Commerce ouverte sur le fleuve. Découverte de la cathédrale Sé puis de la fondation Gulbenkian qui abrite d'innombrables trésors et tout un espace consacré à Francesco Guardi. Nuit à Lisbonne.

### Jour 2 : Lisbonne – Queluz – Sintra – Cascais – Estoril – Lisbonne

*Environ 75 km de trajet*

Route vers la Costa do Sol où l'on découvre Queluz avec son palais royal, nettement inspiré du château de Versailles. Continuation vers Sintra, jolie ville pittoresque pleine de romantisme et visite du palais da Vila, ancienne résidence arabe. Retour à Lisbonne par la route côtière qui traverse les stations balnéaires de Cascais, ancien port de pêche, et d'Estoril, autrefois lieu de villégiature de la famille royale portugaise. À Lisbonne, visite du quartier de Belém avec sa célèbre tour et le monastère des Hiéronymites. Nuit à Lisbonne.

*Sites Unesco :  
tour de Belém  
et monastère des Hiéronymites*

### Jour 3 : Lisbonne – Mafra – Obidos – Batalha – Fatima

*Environ 130 km de trajet*

En route pour Obidos, arrêt à Mafra pour la visite du monastère érigé selon les vœux de Joao V. C'est l'un des plus beaux édifices baroques du Portugal. Promenade dans la cité médiévale d'Obidos, ceinte de remparts, qui fut pendant six siècles l'apanage des reines du Portugal. Continuation vers Batalha où se dresse le monastère Santa Maria da Vitoria dont le cloître royal est une démonstration de l'alliance des styles manuelin et gothique. Route pour Fatima et nuit.

*Site Unesco :  
monastère de Batalha*

### Jour 4 : Fatima – Tomar – Coimbra

*Environ 90 km de trajet*

Départ pour Tomar et visite de l'église ronde des Templiers puis de celle du couvent qui présente des témoignages de moines-chevaliers. À Coimbra, promenade dans les ruelles étroites et pittoresques de la vieille ville.

On y découvre successivement l'université et sa bibliothèque, aménagées dans les bâtiments de l'ancien palais royal, et la Sé Velha, cathédrale édifiée en style roman au XIIe siècle. Enfin, visite du monastère de Santa Cruz et de sa salle capitulaire de style manuelin. Nuit à Coimbra.

#### **Jour 5 : Coimbra – Viseu – Lamego – Guimarães**

*Environ 170 km de trajet*

Promenade à travers les vieilles ruelles de Viseu et visite de la cathédrale. Située en face de l'édifice, l'église Misericórdia affiche une façade joliment proportionnée. Continuation vers Lamego. Cette petite cité épiscopale, dont les demeures des XVIe et XVIIIe siècles illustrent la richesse en architecture baroque, est dominée par les vestiges de son château et par le sanctuaire Notre-Dame-des-Remèdes. Nuit à Guimarães, petite ville médiévale.

#### **Jour 6 : Guimarães – Braga – Barcelos – Porto**

*Environ 55 km de trajet*

Entourée de collines, Guimarães est considérée comme le berceau de la nation portugaise. Visite du château fort qui se dresse au sommet de l'éperon rocheux dominant la ville. Braga, cité très pieuse, fut longtemps gouvernée par les prélats. Elle possède un patrimoine architectural exceptionnel auquel appartiennent la cathédrale et le sanctuaire du Bom Jesus. Route pour Barcelos. Le calvaire du XVIe siècle conservé au musée d'archéologie de la ville illustre la légende du coq de Barcelos, devenu aujourd'hui le symbole du Portugal. Nuit à Porto.

#### **Jour 7 : Porto**

Départ pour la visite de Porto qui surplombe l'embouchure du Douro : le palais de la Bourse, bâtiment néoclassique construit en 1834, et l'église baroque Sao Francisco, dont la nef est recouverte de sculptures de bois doré. Visite de la cathédrale gothique qui est imposante par son allure de forteresse du Moyen Âge. Continuation vers l'élégant palais dos Carrancas, offrant un cadre superbe au musée qui porte le nom d'Antonio Soares dos Reis. Enfin, promenade en bateau sur le Douro et dégustation de porto dans une cave située à Gaia. Nuit à Porto.

#### **Jour 8 : Porto – Paris**

Transfert à l'aéroport et envol pour Paris.

Site Unesco :  
centre de Guimarães

Site Unesco :  
centre historique de Porto

Promenade en bateau  
sur le Douro

Dégustation de Porto

## DATE, CONFÉRENCIER ET PRIX

### DATE & CONFÉRENCIER

Du 29 septembre au 6 octobre 2012 – 8 jours, 7 nuits  
Avec Véronique Lepage, conférencière.

### PRIX PAR PERSONNE

**Prix : 1 590 €**

Supplément chambre individuelle : 240 €\*  
*Un groupe de 20 personnes maximum*

Nos prix sont établis sur la base d'un groupe de 15 à 20 personnes. Si l'effectif d'un circuit n'atteignait pas les 15 inscrits, une légère augmentation pourrait être appliquée\*\*.

#### *Ce prix comprend*

- ✓ L'accueil et l'assistance à l'aéroport de Paris le jour du départ
- ✓ Les vols Paris / Lisbonne et Porto / Paris en classe économique et sur vols réguliers de la compagnie TAP
- ✓ Les taxes d'aéroport
- ✓ Les transferts aéroport / hôtel / aéroport
- ✓ L'autocar climatisé et de bon confort pour tout le circuit
- ✓ L'hébergement en pension complète du déjeuner du jour 1 au petit-déjeuner du jour 8
- ✓ Les services d'un guide local francophone pour tout le circuit
- ✓ L'accompagnement culturel par un conférencier Terre Entière de Paris à Paris
- ✓ Toutes les visites et excursions mentionnées au programme
- ✓ Les entrées dans les sites, musées et monuments mentionnés au programme
- ✓ La promenade en bateau sur le Douro le jour 7
- ✓ La dégustation de Porto dans une cave le jour 7
- ✓ L'assurance assistance-rapatriement (Europ Assistance : contrat n° 53 789 685)
- ✓ Un carnet de voyage remis 15 jours avant le départ et un sac de voyage

#### *Ce prix ne comprend pas*

- ✓ Le supplément chambre occupée par une seule personne (sous réserve de disponibilités car en nombre très limité)
- ✓ Boissons, pourboires aux guides et chauffeurs, frais personnels
- ✓ Le port des bagages
- ✓ L'assurance Annulation – bagages – interruption de séjour (Europ Assistance : contrat n° 53 789 685) : supplément de 3% du montant total du voyage
- ✓ Tout ce qui n'est pas mentionné dans « ce prix comprend »

#### CONDITIONS DE VENTE

Nos conditions de vente sont conformes aux conditions générales de vente fixées par l'arrêté interministériel n° 94490 du 15 juin 1994 pris en application de l'article 31 de la loi 92645 du 13 juillet 1992, fixant les conditions d'exercice des activités relatives à l'organisation et à la vente de voyages ou de séjours. Vous pouvez consulter le détail de ces conditions dans notre catalogue *Croisières et voyages culturels*.

\*Les chambres pour personnes seules sont parfois moins confortables, plus petites et moins bien situées que les chambres doubles, ce malgré le supplément demandé. Elles sont, de plus, en nombre limité.

\*\*Cet éventuel supplément vous serait demandé au plus tard 35 jours avant le départ.

## INFORMATIONS PRATIQUES

### EFFECTIF DE VOTRE VOYAGE CULTUREL

Pour assurer la qualité de votre voyage, chaque circuit culturel ne dépasse pas l'effectif de 20 participants payants. Votre voyage se déroulera dans des conditions privilégiées.

### FORMALITÉS

Un passeport ou une carte nationale d'identité en cours de validité est nécessaire pour les personnes de nationalité française. Pour les ressortissants d'autres pays, il convient de nous consulter.

Gardez vos papiers sur vous le jour du départ, surtout pas dans votre valise.

### VOS VOLS

Vols de la compagnie régulière TAP :

Dates	Itinéraire	Horaires	N° de vol	Temps de vol
29 sept. 2012	Paris Orly / Lisbonne	6h25/7h50	TP 447	2h25
6 oct. 2012	Porto / Paris Orly	16h00/19h10	TP 456	2h10

Les noms des compagnies aériennes sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés, de même que les horaires de vols. Vous serez informé en temps et en heure des changements éventuels.

### VOTRE HÉBERGEMENT

LISBONNE – Hôtel Sana Executive 3\*sup (normes locales) : [www.sanahotels.com](http://www.sanahotels.com)

FATIMA – Hôtel Lux Mundi 3\*sup (normes locales) : [www.luxhotels.pt](http://www.luxhotels.pt)

COIMBRA – Hôtel Vila Galé Coimbra 4\* (normes locales) : [www.vilagale.pt](http://www.vilagale.pt)

GUIMARÃES – Hôtel Guimarães 4\* (normes locales) : [www.hotel-guimaraes.com](http://www.hotel-guimaraes.com)

PORTO – Hôtel Vila Galé Porto 4\* (normes locales) : [www.vilagale.pt](http://www.vilagale.pt)

*Les noms des hôtels donnés ci-dessus correspondent aux réservations effectuées à ce jour. Si des changements devaient avoir lieu, ils se feraient pour des hôtels de catégorie strictement similaire.*

### DÉCALAGE HORAIRE

Il y a une heure en moins de décalage horaire. Lorsqu'il est 12h en France, il est 11h au Portugal.

### MONNAIE ET CHANGE

L'unité monétaire portugaise est l'euro.

Les principales cartes de crédit (MasterCard, Visa, American Express) sont d'un usage courant tant pour régler des achats que pour retirer de l'argent.

Les chèques sont à éviter. Les commissions sur un chèque français libellé en euros hors de France sont en effet très lourdes.

Les banques sont généralement ouvertes du lundi au vendredi de 8h30 à 15h.

### ÉLECTRICITÉ

Le courant électrique est de 220 volts (les prises sont les mêmes qu'en France).

## SANTÉ

Aucun vaccin n'est exigé. Vérifiez cependant que tous vos vaccins habituels sont bien à jour. Si vous suivez un traitement, pensez à emporter vos médicaments. D'autre part le simple changement de nourriture peut parfois provoquer quelques dérangements digestifs : prévoyez des antiseptiques intestinaux.

Pensez à vous munir de la carte européenne d'assurance maladie (à demander à votre centre de sécurité sociale au moins 1 mois avant votre départ) pour pouvoir être remboursé de vos frais à votre retour en France.

## CLIMAT

Grâce à son climat tempéré par la présence de l'océan Atlantique, la fréquentation du Portugal est agréable toute l'année.

TEMPÉRATURES MOYENNES		
	Septembre	Octobre
LISBONNE	16 / 26	13 / 21
COIMBRA	14 / 27	12 / 22
GUIMARAES	13 / 22	11 / 19
PORTO	13 / 22	11 / 19

## ADRESSE UTILE

Office du tourisme du Portugal  
3, rue Noisel  
75016 Paris  
Tél. : 01.56.88.31.90  
[www.visitportugal.com](http://www.visitportugal.com)

## ACHEMINEMENTS ET HÔTELS PRÈS DES AÉROPORTS :

Quelle que soit votre région, nous vous proposons de nous occuper de votre acheminement jusqu'à l'aéroport de départ, ainsi que de la réservation de votre chambre d'hôtel à l'aéroport si l'horaire de votre départ le nécessite. Pour les groupes de plus de dix personnes, nous pourrions aussi vous proposer, si possible, un départ en avion de l'aéroport le plus proche de chez vous.

Rejoignez celles et ceux, toujours plus nombreux, qui nous confient l'organisation de leur acheminement et facilitez-vous les préparatifs de votre voyage !